

PARKING ET MACARON : LOCLE À J-30

DÉCHETS : DRAGON GÉANT ET... PLUS DOUX !

ABSINTHE EN FAMILLE AU BORD DU DOUBS

La fièvre des Promos enflamme les Montagnes

L'ÉDITO

Ce 1^{er} juillet a un petit quelque chose d'historique. En tous cas pour *Le Ô*. L'hebdo tout-ménage, qui depuis février arrive chaque vendredi dans les boîtes aux lettres de La Chaux-de-Fonds, bénéficie de sa première distribution élargie au Locle et aux Brenets.

Bonjour Le Locle, bonjour Montagnons !

Bien vu : c'est pile le jour où la Mère-Commune vit le moment phare de son année, avec le festival gratuit des Promos. Mais parcourez cette édition : ce ne sont pas les sujets qui manquent chez nos voisins montagnons.

L'absinthe au bord du Doubs, des clubs sportifs toniques, des fêtes bucoliques, des souvenirs d'enfance, les cinq ans de l'épicerie l'Âme verte... Sans oublier des plumes de haut vol : après Hubert Jeanneret, Estelle Perrenoud signe à son tour notre Porte-plume.

Au fait, avez-vous remarqué ? Depuis qu'elle profite d'une voix médiatique propre, la Métropole horlogère a vu son actu retrouver chez nos confrères une partie de sa visibilité disparue ! Pourvu que cette incursion locloise et brenassière, qui précède celles des 9 septembre et décembre, exerce le même effet.

La cohésion, l'attractivité et la notoriété de notre canton ont – ô combien – à y gagner.

Mais pour l'heure, ce sont bien ces colonnes qui vous font l'article. Et on repique volontiers le titre de la Tribune du Haut de Cédric Dupraz : Bonjour Le Locle, bonjour Montagnons !

Giovanni Sammali



CORTÈGE MAGIQUE À LA TCHAUX, FESTIVAL AU LOCLE DÈS CE SOIR. Même redimensionné, il promet fiesta, culture et gratuité. 2 x 15'000 spectateurs espérés sur le site du Communal pour huit concerts. Gratuits ! « Et ça le restera : c'est dans nos gènes », promet l'organisation. Prêt-e-s pour la valse des navettes ?

pp. 2-3

Cours de théâtre pour enfants de 8 à 12 ans



Les inscriptions sont ouvertes !

Envie de créativité ?

Rejoins-nous au TPR tous les lundis dès septembre de 16h45 à 18h15 !

Renseignements et inscriptions
info@tpr.ch ou
+41 32 912 57 70

Braderie : « Les stands doivent y gagner, pas nous ! »

SÉANCES D'INFOS « CASHLESS » TRÈS SUIVIES. LE COMITÉ L'A RAPPELÉ : LA CARTE PROFITE AUX MARCHANDS. SANS LEUR COÛTER UN SOU !

Lundi et mardi, deux séances d'informations du comité de la Braderie ont expliqué le mode «cashless» qui sera appliqué les 2-3-4 septembre. Elles ont réuni plus de 50 responsables de stands. «Certains dubitatifs, voire très récalcitrants. Mais tous sont repartis convaincus. Mardi, on a même été remerciés et applaudis», lance Denis Cattin, en charge de ce dossier.

La Fête des vigneron, à la satisfaction générale, et Paléo cet été, recourent à ce système, lui apportant du... crédit, «Surtout, insiste Pierre-André Stoudmann, ici, le système ne coûte pas un centime aux stands (réd: la Fête des vendanges fait par exemple payer pour les lecteurs). Aucune commission n'est prélevée.» A une nuance près, qui en a crispé certains: à la première transaction, la traditionnelle

«thune» de la Braderie est prélevée par le système.

«Cette thune était imposée aux stands, obligés par le passé d'écouler des badges. Ils



sont libérés de cette corvée. Et 5 frs pour la carte de toute une famille, par exemple, ce n'est pas grand-chose, surtout avec tous les concerts gratuits», surenchérit Pierre-André Stoudmann.

La démo de paramétrage du lecteur de carte a rassuré les partici-

pants. Un jeu d'enfants. «Ensuite, tout est plus simple et sûr, souligne Pierre-André Stoudmann, notamment pour les consignes, avec la touche «déconsigne». Et surtout, il n'y a plus de souci de fonds de caisse, de vols, et de casse-tête pour trouver de la monnaie en fin de soirée».

Plus de vols de caisses

Des vols? Christophe Ummel note que le stand du PLR s'est fait piquer sa caisse deux fois en dix ans. «Il y en a chaque année», déplore Denis Cattin.

Question délicates soulevée au sujet des stands qui attendent la recette du vendredi soir pour financer les achats du week-end: les montants encaissés étant reversés la semaine suivante, ça pourrait les coincer. «Il faudra obtenir la confiance des fournisseurs», concède Denis Cattin. (gs)



En pleins préparatifs! Les présidents des Promos

D'Yves Larock

Côté concerts, le dernier festival gratuit de Suisse de cette ampleur fait fort: vendredi, Plateau 80 (20h), Gibson Brothers (21h30), Michael Jones (23h) suivi de la silent party. Samedi, Les Sales Gosses (20h30), les Rolling Stones Tribute (22h30), Yves Larock (vous savez, Rise up!), puis DJ Igor Blaska dès 1h30.



Photos Patrick Chollet et Le Ô sur www.le-o.ch et facebook.

Ô cortège magique !

A VOIR EN 101 IMAGES SUR WWW.LE-O.CH !

Le cortège des promotions à La Chaux-Fonds a été l'un des plus beaux de tous les temps! Paroles d'habitues. Sous le thème des couleurs, 3'000 écoliers en ont mis plein la vue à une foule d'au minimum 10'000 personnes. «Après deux défilés annulés, on avait besoin de retrouver ce moment rituel.» «J'ai tout filmé, et quand est passé le Collège de la Citadelle,

où j'ai appris le français à l'époque, j'ai eu les frissons», lance Giovanna. Pas vous? Un grand-papa en appelle lui aux Autorités, pour que les enfants défilent au-delà de l'âge limite de 11 ans. «On a tellement de plaisir à voir nos petits-enfants sur le Pod!»

Vidéo: www.facebook.com/journal.le.O

Promos du Locle décentralisées : ça va valser !

PAS DE CENTRE-VILLE POUR LE FESTIVAL EN MODE RÉTRÉCI. CAP SUR LE SITE DU COMMUNAL. MAIS LES FORAINS RESTENT PLACE BOURNOT. BONJOUR LES NAVETTES

Giovanni Sammali

La place Bournot, à côté de la poste, pour les forains et la guinguette qui leur a été accordée. Le site du Communal pour les cinquante stands et les concerts. Et pour relier les deux une valse des navettes, chaque vingt minutes.

Cette «délocalisation», comme celle de la Fête de mai à La Tchaux, a été décidée par le comité lors des restrictions Covid-19. Elle n'a pu être changée après leur levée. «Notre édition 2022 commence bel et bien ce 1^{er} juillet à 17 h en deux endroits différents, et un nombre de stands limité à cinquante, moitié moins que d'habitude», lance le coprésident Alexandre Leuba. Confiant : «Le message est bien passé. On a reçu de gros coups de pub indirects ces derniers jours, avec les déboires internes de la Fêtes des vendanges, relatés par *Arcinfo*, et la thune de soutien que prélèvera la Braderie les 2-3-4 septembre. Car ici aux Promos, tout est gratuit depuis la nuit des temps. Et ça le restera !»

Avec l'autre coprésident José Alonso, Alexandre Leuba fait

tourner les Promos avec un budget d'environ un demi-million de francs, «dont un tiers en prestations de la Ville», note Alexandre Leuba, reconnaissant pour cet appui vital. «C'est de plus en plus dur côté sponsors. Je les remercie avec force, car on a 80'000 francs de cachets à sortir pour les concerts.» Pas jouable ni imaginable au Locle, de payer les organisateurs comme la Fête des vendanges

qui indemnise un comité quasi professionnel. «On consacre 600 heures aux Promos rien que par passion. Parce qu'on sait que s'il n'y a pas d'indépendants fous comme nous pour s'y coller, tout s'arrêterait.»

Avec un bol de culture ?

Et il y a toujours le risque d'un flop. Les forains prennent celui de se retrouver un peu seuls au cœur du Locle. «Mais ils s'en sont sortis l'an passé, sans aucun stand autour. Là, on leur a accordé de tenir une guinguette avec tables, pour que les gens

puissent rester un peu : ça devrait jouer.»

A l'instar de la Braderie et des Horlofolies, même si plus modestement, les Promos proposent un

vrai programme culturel et des animations. «Entre le cortège des écoliers le matin et le début de la fête, il y aura des jeux et des ateliers jeunes, grâce au concours du CLAAP (Centre de loisirs et d'animation de l'Ancienne

poste).» Le menu jeunesse comporte une silent sirop le samedi après-midi. Sept acteurs et compagnies proposeront des déambulations.

L'objectif avec huit concerts en deux soirs est d'attirer la moitié du public d'une année normale, soit 15'000 personnes par soirée. «Ce serait le top du top», lance Alexandre Leuba.

C'est tout ce qu'on lui souhaite, avec aussi la météo clémente pour laquelle il prie. «Mais du coup, je redouterai d'être débordé par la foule!»



Alexandre Leuba (à g.) et José Alonso. (sp)

à la silent sirop

Navettes Gare CFF – Communal

La Ville du Locle et le Music Festival Promo) orchestrent les navettes gratuites pour rejoindre le Communal.

Chaque 20 minutes, 2 navettes : Gare CFF -> Place Bournot -> Communal.

Détails : www.festivalpromo.ch/



Crêt-Vaillant : le clip a donné le ton !

Parmi les fêtes bien dans l'esprit montagnon, il y a celle de la rue du Crêt-Vaillant au Locle, enfin de retour. Les 17 et 18 juin, les visiteurs ont été embarqués dans une déco camping rigolote, avec piscine au balcon, tente en façade, etc. Le clip officiel de la fête, signé Estelle Zamme, J4kim et Joe le

dauphin, tiré de «Salut Zamme! (The Remixes)» a fait un joli buzz, avec près de 4'000 vues rien que

sur YouTube. Encore à voir : youtu.be/Yoe-IvJnv4s. Vivement la prochaine!



La fête a été de la même veine que le clip d'Estelle Zamme & acolytes : façon camping déjanté. On a adoré! (photo gs-Le Ô et Michel Sandoz)



Estelle Zamme & J4KIM - Pistache (ft. Joe le dauphin) [Music Video]

DES  ...

TROP BIEN POUR LA PLANÈTE, OU...

Vadec dévoile sa future méga-usine qui pollue moins! Alors que nous ne savons plus quoi faire de nos déchets, les valoriser en chauffant des ménages et en produisant de l'électricité: n'est-ce pas la solution? Un gisement inépuisable qui donne l'illusion d'un horizon durable. Et face à la flambée des prix du gaz et du mazout, ce projet a de quoi en réjouir plus d'un. Les parties impliquées ne cachent en tout cas pas leur joie. (j pz)

... ET DES BAS



... LE PROBLÈME À L'ENVERS ?

Valoriser ses déchets: un cercle vertueux... mais aussi vicieux? Réfléchir à les traiter, c'est bien. Les diminuer serait bien mieux. Le trend du «zéro-déchet» prenant de l'ampleur, une usine qui prévoit de brûler 120'000 tonnes par an (3% de la masse suisse!) paraît à contre-courant. Mais Vadec, Viteos et la Ville mènent des actions pour réduire les déchets, sans crainte de «pénurie». Les projections sont en effet aussi claires qu'affligeantes: le gisement est inépuisable. La planète, hélas, ne l'est pas... (j pz)

Annonce

TRIBUNE DU HAUT

« Bonjour ! » : Une marque de fabrique, un état d'esprit

Au nom des Autorités de la Mère commune des Montagnes neuchâteloises, je vous lance un de ces grands « Bonjour ! », qui sont un peu la marque de fabrique de la région... Ou plutôt, leur état d'esprit. Un point de ralliement, une manière d'entrer en relation avec autrui. C'est un signe de générosité, teintée de simplicité, de respect et de solidarité. Bref, une reconnaissance de notre humanité.

La force et le terreau de nos belles cités résident dans l'engagement de leurs citoyen.ne.s et leurs multiples associations. Avec ses



artistes de renommée mondiale, l'Exomusée et ses fresques monumentales, accessibles et populaires, offrent un point d'attraction sans précédent à notre cité, même à l'international. Nos musées, nos infrastructures sportives et notre nature exceptionnelle - les Crêtes du Jura, nos forêts, le Doubs et ses côtes - sont des lieux que le monde nous envie. Les contournements de nos deux villes renforceront un peu plus encore la convivialité de leur centre.

La Chaux-de-Fonds, Capitale culturelle suisse, va profiler notre région comme rarement auparavant.

vant. La fraîcheur, toute relative, de nos cités devient un atout climatique indéniable en matière de domiciliation. Sans oublier nos fêtes, rassembleuses et populaires, dont Les Promos et La Braderie sont le point d'orgue, rappelant que le vivre ensemble est primordial pour les êtres sociaux que nous sommes.

Bref, vous l'aurez compris, l'aventure continue. Que vous soyez promu-e ou non: je vous souhaite de belles Promotions. Et un été... rayonnant!

Cédric Dupraz
Président du Conseil communal loclois

TRIBUNE DE LA JEUNESSE

« Les Promos : moment phare de la vie locloise »

Depuis la fin des années 70, les Promotions du Locle signent la fin de l'année scolaire et le début des vacances. Le cortège des enfants et l'ambiance festive de ce week-end sont une tradition. En vivant au Locle depuis toujours, c'est un rendez-vous incontournable. Les sociétés locales sont présentes avec différents stands afin de récolter un peu d'argent pour des projets culturels et sportifs. On y trouve des carrousels, des stands, de la musique pour chanter et danser, des concerts gratuits en plein air. Peu importe les âges, il y en a pour tous les goûts.

Les Promos, c'est l'occasion de passer du temps avec des personnes que l'on apprécie. On y croise toujours du monde que l'on connaît, que l'on n'a pas vu depuis longtemps. Les Promos, ce sont des moments de rencontre, de partage et d'éclats de rires. Cela fabrique de beaux souvenirs en famille et entre amis.

Cette année, la fête sera un peu différente. L'endroit change, les festivités se dérouleront sur le site de la piscine / patinoire au Communal et le cortège du samedi matin n'a pas lieu. Mais après deux

ans d'interruption, cette édition est tout de même très attendue par les Loclois et les habitants de la région. Ce sera à nouveau l'occasion de se retrouver, de partager ces deux belles soirées d'été, de chanter et de fêter au rythme effréné des concerts qui feront vibrer les festivaliers. Malgré le changement de lieu, on y retrouvera l'ambiance festive et conviviale habituelle. Les Promos seront donc, je le pense, aussi belles que les années précédentes.

Justine Aeschlimann
23 ans, étudiante



Chères clientes, Chers clients

Depuis plus de 30 ans Adrien Willemin a le plaisir d'accompagner et de conseiller ses clients pour toutes les questions ayant trait à l'assurance et à la prévoyance.

A la fin du mois de juin, il prend sa retraite et confie sa clientèle à Abel Villalobos. Nous le remercions très sincèrement pour son travail et son engagement majeur en faveur de la Mobilière et plus particulièrement pour l'agence générale Montagnes et Vallées NE et lui souhaitons le meilleur pour l'avenir.

Abel Villalobos est installé depuis de nombreuses années dans notre région et travaille dans le domaine des assurances depuis plus de 20 ans. Il se réjouit de mettre toute sa compétence et son engagement à votre service.

Agence générale
Montagnes et Vallées NE
Fabien Chapatte
mobiliere.ch

Espace 3
2300 La Chaux-de-Fonds
T 032 910 70 20
montagnes@mobiliere.ch

la Mobilière

L'absence du chancelier se prolonge encore

DISPARU DE LA PHOTO DE FAMILLE DE L'EXÉCUTIF, IL N'EST PLUS AUX AFFAIRES DEPUIS SEPT SEMAINES.

L'image du *making of* de la nouvelle photo officielle du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, diffusée en avant-première sur les réseaux sociaux, a révélé le malaise au grand jour. Le chancelier de la Ville, déjà absent lors de la conférence de presse des comptes tenue in corpore, a disparu de la photo de famille. Puis, lors de la diffusion officielle de celle-ci aux médias, le simple mot «chancelier» n'était même plus mentionné dans le communiqué de presse de l'Exécutif.

Alors que l'absence de Daniel Schwaar remonte désormais à plus de sept semaines, le silence a ouvert la porte à toutes sortes de bruits.

Le principal intéressé n'est «pas en mesure de faire de commentaire». Et Patrick Herrmann, qui a succédé à Théo Bregnard à la présidence, se montre tout aussi lapidaire que son prédécesseur: «Le chancelier est malade. Et dans un tel cas, on ne peut pas communiquer plus d'éléments.»

Le fait que cette maladie n'ait pas été signalée en amont – il s'agit tout de même d'un poste-clé – pas plus que lors de la photo officielle, trahit des tensions au plus haut échelon de l'administration communale. Y a-t-il eu du grabuge? Le chancelier serait-il poussé vers la sortie, comme cela se raconte dans les coulisses? L'avenir le dira.

(j pz/g s)



Exit le chancelier Daniel Schwaar (trombine) sur la photo 2022 de l'Exécutif.

Salon horloger à contre-temps

Le Conseil général a approuvé mardi 21 mai les comptes 2021, déficitaires pour plus de 10 millions de francs. Un résultat meilleur que prévu, qui n'en inquiète pas moins les élus. Autre inquiétude manifestée par Giovanni Spoletini (PS), le salon horloger annoncé pour septembre en ville de Neuchâtel, à l'hôtel Beau Lac. Selon les interpellateurs, ce projet ne respecte pas les axes de positionnement stratégique validés avec le Canton: l'horlogerie étant dévolue aux Montagnes.

En charge de l'économie, Jean-Daniel Jeanneret a répondu que ce salon est le fruit d'une initiative privée, et que chacun est libre de le faire. «À ma

connaissance, a précisé l'élue, il n'y a aucun financement cantonal et le chef-lieu se borne à des facilités et prestations.» Le faire à La Chaux-de-Fonds aurait été une évidence, non partagée par le promoteur. «Nous dialoguons avec la Ville de Neuchâtel. Malgré les axes définis par les APS, nous sommes en concurrence. Et cette interpellation confirme la nécessité d'investir pour être proactifs et attractifs!» C'est le cas avec le Technical Watchmaker Show (20-23 sept. aux Anciens Abattoirs). «Ce TWS est une réalité et un succès. Il aura bien lieu. Pour le salon du Bas...», s'interrompt le grand argentier de la Ville, laissant entendre que ce n'est pas gagné... (j pz)

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

VENDREDI 24 JUIN

Sidération. La cour suprême américaine met un terme au droit à l'avortement, abolissant l'arrêt *Roe vs Wade* prononcé en 1973. Un retour en arrière rendu possible par la nomination de trois juges conservateurs sous Trump. Les États sont dès à présent libres d'interdire l'avortement sur leur territoire, ce qui devrait être le cas dans la moitié d'entre eux! Une décision qui risque d'impacter la vie et la santé de nombreuses femmes et qui laisse présager le pire en matière de droits humains.

SAMEDI 25 JUIN

J.K. Rowling, autrice de la saga «Harry Potter» discute par Zoom avec le président ukrainien Zelensky. Il lui confie que des soldats inscrivent le fameux sort mortel *Avada Kedavra* sur leurs missiles. Un coup de fil qui se révèle être un canular mené par le controversé duo russe Vovan et Lexus.

DIMANCHE 26 JUIN

Une momie de bébé mammoth laineux est retrouvée au nord du Canada. Mort il y a plus de 30'000 ans, il a encore sa peau et ses poils. Ce sont des ouvriers des champs aurifères du Klondike ont fait cette découverte...en or.

LUNDI 27 JUIN

Le tournoi de Wimbledon est lancé, sans points à la clef. Une décision qui fait se questionner le tennisman suisse Marc Rosset: «Est-ce que les athlètes vont se battre pour de l'argent alors qu'il n'y a pas de points?» Puisque l'esprit du sport ne réside pas dans des considérations aussi triviales, peut-être que les quelque 47 millions de francs en jeu pourraient être redistribués aux grévistes des chemins de fer et de la Poste?

MARDI 28 JUIN

Les dirigeants du G7 décident d'étudier la possibilité d'interdire le transport de pétrole russe dépassant un certain montant. Un engagement a aussi été pris pour allouer 4,3 millions de francs à la lutte contre la faim. Des décisions qui auront peut-être, éventuellement, des conséquences...

MERCREDI 29 JUIN

La province de Zamora, en Espagne, aura la population la plus âgée d'Europe en 2033. García-Gallardo, du parti Vox, connaît la raison de cette perte démographique: l'hypersexualisation de la société. Selon cet élu de 31 ans, les jeunes doivent cesser d'avoir des relations sexuelles pour le fun.

JEUDI 30 JUIN

Une étude anglaise montre que les lecteurs hommes lisent en moyenne deux livres d'autrices pour huit livres d'auteurs (contre 5/5 pour les lectrices). Pour se mettre à la page, voici trois suggestions de lectures estivales: «Normal people» de Sally Rooney, «Miss Islande» d'Auður Ava Ólafsdóttir et «Chroniques de Tahiti» de Célestine Hitiura Vaite. Bel été!

Julie Guinand



Le Locle : J-30 avant le parcage au macaron

LA MÈRE-COMMUNE S'Y MET AUSSI. 1/2 MILLION EN JEU !

Deux ans après sa voisine, Le Locle vire au macaron de stationnement. Exit les voitures ventouses qui n'arborent pas le badge requis. Pas cher pour les locaux (Fr. 25.-, Fr. 20.- les années suivantes). Idem pour les entreprises, avec les dix premiers macarons gratuits. Plus salés pour les pendulaires: un mois coûte Fr. 120.-, trois mois Fr. 340.-, un an Fr. 1100.-. Pour inciter au co-voiturage, quatre véhicules peuvent utiliser, pas en simultané, un même macaron. Il y a aussi des cartes à gratter (4h pour Fr. 5.-, un jour à Fr. 12.-, une semaine à Fr. 48.-). Dans l'hypercentre, soit la «zone bleue», une heure maximum, et disque y compris avec le macaron.

Pour le centre-ville élargi, la «zone blanche», à défaut de macaron, par-

cage limité à 2h entre 7h et 19h (lun-ven). Pas de changement pour les cases limitées (15 ou 30 min). Attention, la zone blanche inclut les parkings comme celui de la piscine.

La mise en place va coûter Fr. 250'000.- à la Ville, mais elle doit rapporter ensuite un demi-million par an (1,38 mio en 2021 dans les comptes de La Chaux-de-Fonds).

Conseillère communale locloise en charge du dossier, Sarah Favre est contente aussi de ce bébé (elle est en congé maternité!). Les 160 panneaux indicateurs prévus n'ont pas tous été posés. «Mais on en a une centaine. Aux entrées des zones, comme l'a préconisé l'ingénieur cantonal. Plus six grands aux entrées de la ville et sur nos



deux panneaux lumineux. En ville, des QR codes sur les poteaux permettront de pointer les infos sur notre site.»

La brochure d'information a été postée: elle arrive dans les boîtes ces jours. N'y cherchez pas de parkings d'échanges, comme à La Tchaux: «Ici, le macaron vous ouvre toute la ville». Et aux Loclois

qui pensent qu'on les plume pour encaisser un demi-million facile, Sarah Favre répond que non: «Cet argent va servir à améliorer la mobilité douce, les transports publics, et refaire des routes.»

Giovanni Sammali

Annonce

ONDE VERTE
Les billets pour vos transports publics

Abonnement week-end
CHF 33.- seulement

Voyagez librement dans tout le périmètre ONDE VERTE durant 9 week-ends* pour seulement CHF 33.- www.ondeverte.ch

*En vente dès le 15 juin. Abonnement valable les week-ends du 1er juillet au 31 août du vendredi dès 18h au dimanche fin de service.

Logos: IransN, SBB CFF FFS, bls, tpf

CdF : erreurs de jeunesse et mystère

Après deux ans et 18'942 macarons en circulation (13'900 pour des résidents), locaux et pendulaires se sont faits aux zones et aux parkings d'échange. Mais le dossier reste sensible dans la Métropole horlogère: la récente pose en catimini d'horodateurs vers la gare a ravivé les discussions. «Mais en gros, malgré les défauts de jeunesse, ça roule», note Jérémy Vöglin, nouveau chef de la sécurité publique.»

Pour lui et l'urbaniste communal Philippe Carrard, les parkings d'échange sous-occupés restent un mystère. «Les 106 cases des Forains sont réservées, mais seul un tiers est occupé. Télétravail? Temps partiel? Travailleurs se déplaçant? On analyse ce mystère.»

Mais où sont les panneaux ?

Point noir: la visibilité du système, «un peu faible, surtout aux entrées de zones». La campagne initiale finie, les panneaux sont peu visibles. «L'OFROU a pourtant validé notre signalisation», rappelle Philippe Carrard. Avec 185 panneaux, dont 80 aux abords des parkings, ce n'est pas beaucoup plus, en proportion, qu'au Locle... Le Ô a reçu des protestations, par exemple d'un automobiliste du Bas perplexé. «Information perfectible», concède Jérémy Vöglin.



Etudiants: rabais au Locle

Le Locle va accorder un rabais de 50% aux étudiants pendulaires. La Tchaux ne l'envisage pas. «Qu'elle soit à un étudiant ou à un patron, une bagnole reste une bagnole», argumente Philippe Carrard. En revanche, pour les personnes travaillant un, deux ou trois jours par semaine, nous réfléchissons à des tarifs à la journée ou à la demi-journée.» Autre objectif: «Rendre plus claire la perception de la zone urbaine.» (gs)

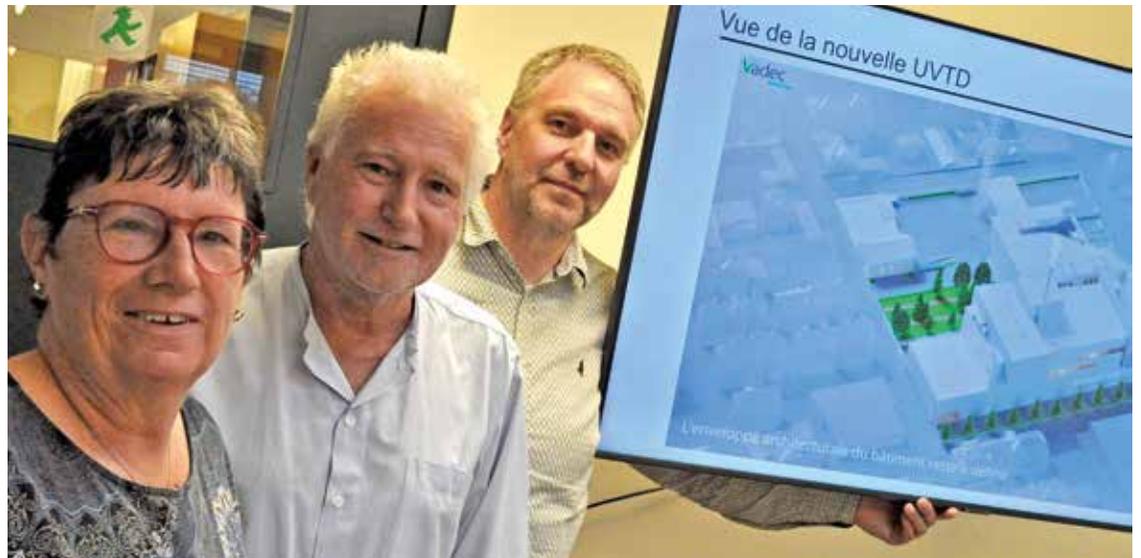
Vadec : vers une méga-usine qui fait déjà les yeux doux

LE NOUVEAU CENTRE GÉANT D'INCINÉRATION DEVRAIT VOIR LE JOUR EN 2030. SI TOUT VA BIEN. UN PROJET FOU, MAIS OÙ TOUT LE MONDE GAGNE !

Justin Paroz
Giovanni Sammali

Le dragon brûleur de déchets va devenir plus gros encore. Géant même ! D'ici 2030, sur le site actuel, une méga-usine de valorisation des déchets brûlera 120'000 tonnes de déchets, venus des 50 syndicats et communes de l'Arc jurassien, d'Yverdon à Porrentruy. De quoi chauffer 14'000 ménages chaux-de-fonniers et produire l'électricité de 20'000. Et pas (trop) de frayeur pour l'environnement : l'impact va être réduit, si, si !, grâce aux nouvelles technologies !

Coût de la géantification pour Vadec : 255 mios. Plus une centaine pour Viteos, à entendre Patrick Herrmann, président du Conseil communal qui situe l'enveloppe à 350 mios. qui va plus que tripler les km de conduites de



Josette Frésard (Viteos), Patrick Herrmann (Ville de La Chaux-de-Fonds) et Emmanuel Maître (Vadec) (Le Ô)

chauffage. Et pour les habitants «connectés», une assurance de chaleur à moindre coût.

«Tout le monde est gagnant : Vadec, Viteos ainsi que la Ville et

ses habitants», se réjouit Patrick Herrmann, président du Conseil communal. L'hiver à 1000 m de la Métropole horlogère offre le décor idéal : «Nous sommes qua-

simement les seuls à pouvoir remplir les critères de rendement de la Confédération (80% minimum), en exploitant la chaleur produite en direct.»

Brûler plus et mieux en polluant moins !

«Il faut refaire l'usine, on n'a pas le choix. Et c'est ici ou nulle part», insiste Emmanuel Maître, directeur de Vadec. Après 50 ans, il faut tout renouveler. En plus, les nouvelles technologies permettent d'atteindre 85% d'efficacité (pour 80% exigés). «Cette évolution va doubler la production d'énergie thermique tout en diminuant le coût d'incinération de 25%. Les simulations sur la base des chiffres de l'usine de Perlen (LU) démontrent qu'on aura une nette amélioration de la qualité de l'air. Nous voulons même être 50% en dessous des normes de l'OFEV», rassure le directeur. Le train sera privilégié pour amener ces déchets depuis les centres logistiques régionaux. «A l'avenir, si besoin, pourquoi pas des camions électriques ou à l'hydrogène ? La sortie de la H18 à 300 m sera un plus.» Tout comme le fait de partir s'un site existant. «Il sera remodelé : la cheminée plus au

sud, plus loin des habitations et une zone verte pour le voisinage est prévue. On en est au pré-projet, l'enveloppe architectu-

Chiffres clés

- 1972-2022:** 50 ans d'incinération
- 2024:** Décision pour l'étape de construction
- 2025:** Début prévu des travaux
- 2030:** Mise en service
- 120'000** tonnes de déchets traités par année
- 86** km de fouilles d'ici 2040.
- 168** GWh d'énergie thermique vendue par année d'ici 2040. L'équivalent de 14'000 ménages
- 70** GWh d'électricité. La consommation de 20'000 ménages

rale doit encore être dessinée.» Quid de l'usine de Colombier ? Elle sera reconvertie en centre de tri, et le CAD y sera basculé sur du bois de récupération.

Chantier de titans pour Viteos

Pour Viteos, le chantier de titans ne se refermera qu'en 2040. Les 24 km de conduites du réseau actuel de CAD

annuels. «On a dû s'assurer de pouvoir créer de tels débouchés», expose Josette Frésard, présidente de Viteos. Les autres défis : «Le financement, la synchronisation avec Vadec, et surtout, les forces et compétences, surtout en génie civil, à réunir», note Josette Frésard.

Qui rappelle que La Chaux a été pionnière. «Le premier CAD de Suisse date de 1926, dans l'usine électrique de la rue Numa-Droz.» Le réseau d'aujourd'hui – près de 500 bâtiments greffés - faisait des frustrés. «Le CAD supprime tous les soucis. Une fois les gens connectés, ils n'en démordent plus. Plus encore avec la guerre en Ukraine et l'explosion des prix du gaz et du mazout», note Josette Frésard. Actuellement, le CAD est déjà devenu environ 30% moins cher.

(chauffage à distance) vont passer à 62 km (2030) puis 86 km (2040). Il va falloir en creuser, des fouilles, pour «écouler» les 168 GWh d'énergie thermique

Au Locle, le réseau de CAD existant au bois sera développé ces prochaines années.

Conduire... et bien se conduire

Françoise Boulianne Redard

Ancien gestionnaire de fortune, 80 ans, Claude Darbre est « sous l'eau ». Il préside un groupe de bénévoles actif sur La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à disposition de tous ceux qui ont besoin d'un transport bienveillant pour se rendre à un rendez-vous médical, par exemple.

Les chiffres sont éloquentes: 13 bénévoles, 320 usagers, 3 500 trajets et 70'000 km par an.

Il manque quelques personnes sympathiques pour se charger de la permanence téléphonique ou faire un brin de conduite au volant de son propre véhicule, tout en étant défrayé et assuré casco.

Quelques heures par semaine suffisent, il faut que cela reste une satisfaction, pas un boulet: « Ça ne rapporte pas, mais ça apporte »,

résume Claude Darbre, qui prend un plaisir fou à rendre service et à faire connaissance avec ses passagers. « Je suis très sensible, j'aime servir à quelque chose et recevoir de la gratitude. J'aurai peut-être besoin d'aide un jour et si je ne la donne pas aujourd'hui, qui me la donnera demain ? »

Si la mission vous intéresse, sachez que vous resterez maître de votre temps, vous pourrez accepter ou refuser toute course que le service vous proposera et vous ferez la connaissance de vos collègues bénévoles au cours de moments récréatifs. Vous donnerez votre temps, pas votre bourse: le défraiement est tout à fait équitable.

Devenir bénévole

Devenir bénévole vous tente? Adressez-vous au Service bénévole La Chaux-de-Fonds Le Locle, téléphone 079 687 89 32, du lundi au vendredi, 8-12 heures.



Claude Darbre a noué une relation cordiale avec une de ses passagères régulières, Danièle Francey, qu'il conduit ce jour-là à la clinique Volta. (photo fbr)

Horloges déréglées : Temps compté



L'horloge des Eplatures sera à nouveau à l'heure grâce au système installé sur le balancier. (jpsz)

Temps compté pour la plainte des horloges déréglées. L'affichage de l'heure s'accorde avec la vocation horlogère de la ville. Mais sa présence dans l'espace public se fait de plus en plus rare... Regis Huguenin, conservateur au MIH, le souligne: « Même dans la Métropole horlogère, on a peu l'occasion de voir l'heure. Le premier réflexe est de sortir son natel, pas de lever les yeux vers les clochers. » La cause? Ces horloges géantes, souvent anciennes, nécessitent un entretien régulier et météo, oiseaux, et même mouches!, perturbent la régularité de la marche. Et les critiques fusent quand le temps est mal minuté. Le suivi, confié jusqu'en 1989 au pendulier communal est désormais opéré par le Centre de restauration du MIH.

Depuis le 20 juin et jusqu'à la rentrée d'août, quatre des horloges monumentales de la ville – Temple Allemand, des Abeilles et des Eplatures, bibliothèque – seront démontées et révisées dans les ateliers de l'entreprise Muff à Triengen (LU). « Au MIH,

nous sommes équipés pour des pendules de taille moyennes, pas aussi grandes », explique Aurélie Branchini, restauratrice en horloges anciennes.

Non au radiopilotage!

« Ce patrimoine est à conserver. Installer des horloges radiopilotées ou à quartz pourrait être une option, mais nous préférons garder l'intégrité du mécanisme des horloges que nous allons faire restaurer. Et pour gagner en précision, un système breveté sera ajouté », souligne Regis Huguenin.

« Photocellules et aimants, apposés sur le balancier et sur le mécanisme de frappe actionnant les cloches, mesureront les éventuels retards ou avances. Si un écart de plus de 3 secondes est observé, le balancier pourra être accéléré ou ralenti », précise Ewald Hohermuth, de l'entreprise Muff.

Dès la rentrée d'août, les passant-e-s pourront à nouveau lever les yeux et faire confiance au son des cloches pour savoir l'heure. Avec une précision d'horloger. Normal, ici, c'est La Chaux tout de même!

LES BRÈVES

Carte vacances des 12-17 ans. Ce sésame du service de la jeunesse à 20 francs permet de profiter de nombreuses activités durant toutes les vacances scolaires (4 juillet au 14 août).

2000 visiteurs pour la villa Fallet. Ouverte pour la première fois à l'occasion du 13^e UNESCO de l'urbanisme horloger, qui a réuni 3000 personnes, la maison emblématique du style sapin a vu toutes les visites afficher complet. La Maison blanche et l'ancien crématoire ont aussi attiré la foule. Au Locle, plus de 100 personnes ont (re)découvert les fresques de l'Hôtel de Ville.



Jérémy Vöglin chef de la sécurité publique. Responsable administratif depuis 2015, puis adjoint au chef de service dès 2019, il succède à Baptiste Develey.

Photographe animalier condamné. Acquitté en 1^{re} instance, condamné par la Cour cantonale, il devra payer 900 francs de jours-amende. Mauvais antécédents et absence d'inspection ont été invoqués par la Cour, qui a fustigé les mots: «Pan! Dans le cul et bien profond», adressé au président des chasseurs du canton.

Florence Nater présidente. La Conseillère d'Etat un brin chaud-fonnière est la 1^{re} femme à accéder à la présidence de la Fondation ch. Elle entrera en fonction le 1^{er} juillet.

Bernard Challandes avec Pro Senectute. L'entraîneur de renom est le nouvel ambassadeur de l'entité œuvrant pour les seniors. Il a présenté ce jeudi 30 juin le programme 2022-2023 de la fondation dont il signe l'édito.

Escalade. Même lieu, nouveaux plans. Le point avec Camille Guignard, un des deux associés suite à l'info de RTN. La salle du Locle, dont le projet initial avait buté sur des oppositions de riverains, est à nouveau sur la... voie. Moins ambitieux, ramené à un peu plus d'un million. «Le montage

financier doit encore être affiné. Si le climat le permet et sans nouvelles oppositions, la salle pourrait voir le jour cette année.» La durée des travaux est estimée entre 6 et 8 mois.

Mais où est passé le pénis bleu? Le Service de santé et prévention de la santé a fêté ses 50 ans avec humour le 20 juin à l'Aula des Forges. Quiz en chansons, vidéo et anecdotes. On a ainsi appris que le pénis bleu de la vidéo dont Christophe Bugnon est le héros avait été volé à l'époque, sans qu'on sache jamais par qui!

Les rivières du canton se meurent aussi

François Hainard

La question de la survie de nos rivières a fait l'objet jeudi 23 juin d'une rencontre-débat aux Anciens Abattoirs de La Chaux-de-Fonds.

Depuis quelques années, nos cours d'eau connaissent des moments difficiles tant par manque de précipitations que de chaleurs précoces (sans parler des micropolluants). Les raisons sont multiples: au changement des régimes des pluies (excès ou rareté) s'ajoutent des décennies de pratiques d'endiguements, canalisations, drainages, remblaiements, bétonnage de surfaces qui

font disparaître trop vite les eaux dans les sous-sols.

Le Seyon et le Doubs sont malmenés et le Lac des Brenets, asséché plus tôt que jamais cette année, a sa mort annoncée: d'ici quelques siècles il aura totalement disparu, la nature en ayant décidé de la sorte.

La soirée, organisée par Arcinfo, a montré que les analyses des différents milieux concernés concordent: la pensée sectaire est révolue. Aménagistes, agriculteurs, consommateurs urbains, organisations de défense de la nature veulent œuvrer ensemble à une gestion plus appropriée de l'eau. Le défi reste gigantesque. Et très incertain.



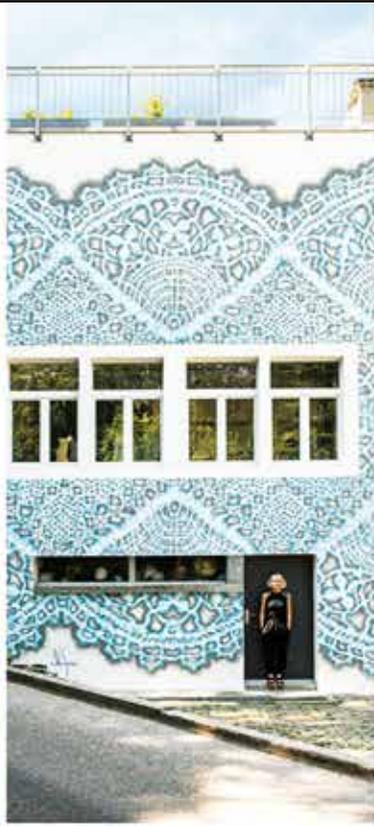
Le Lac des Brenets bientôt à sec. Et plus tôt que jamais dans la saison... (Image webcam Jura & Trois-Lacs).

La Brévine: une première avec des écoliers de La Tchaux

L'air et l'accent fleurent bons la Gruyère, mais c'est bien dans la fromagerie de La Brévine que répond Thierry Pillier. «Je viens de la reprendre. Elle est récente. C'est un super défi: 3,5 mios de litres de lait pour 300 tonnes de gruyère, plus les spécialités comme Le Brévinier ou le Gélinot des prés. Les Bréviniers m'ont super bien accueilli. Merci aussi aux agriculteurs qui me font confiance.» L'autre jour, il a reçu une classe de La Chaux-de-Fonds, sa première visite scolaire,

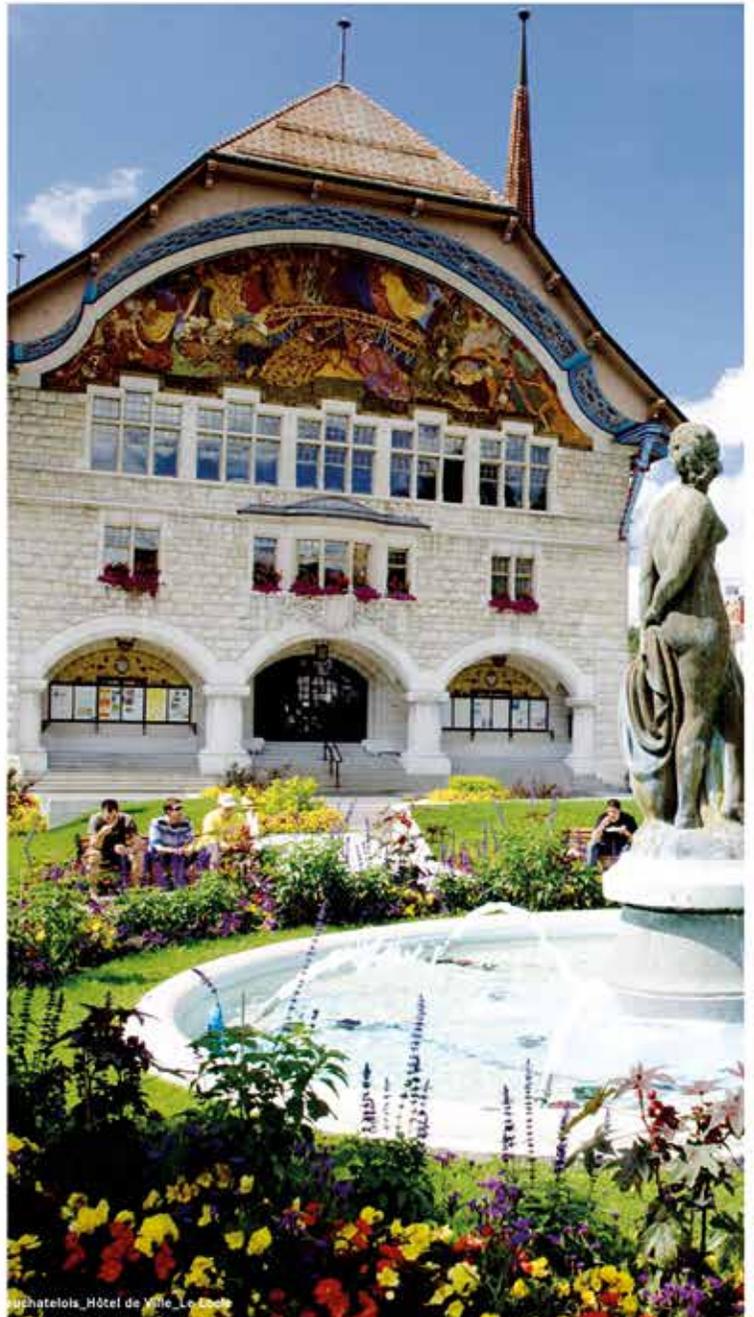
au petit matin. «J'étais un peu stressé, mais les visites, c'est une jolie partie du métier!» note le fromager. Les enfants ont été épatés par la cave... et son petit déjeuner de dégustation: «Il y avait plein de choses et tout était bon», a commenté un petit Meuqueux. Au fait, le Gruyère... Il est meilleur ici ou en terres fribourgeoises? Thierry Pillier rit. «Il est bon partout, même si la flore des prairies forme des goûts différents.» Bien joué! (gs)





Belles Promos! Bel été!

... Avec l'Exomusée !



Mon enfance aux Brenets

Jean-Pierre Molliet *

Un des mérites du journal *Le Ô* : il peut tout se permettre. Même de (se) regarder dans le rétroviseur. Tenez, ma vie d'écolier brenassier, moi qui ai passé mon enfance au Saut du Doubs. Le

flash qui m'arrive spontanément : le dernier voyage du Père Frédéric. Le hasard a voulu qu'en rentrant de ma course d'école de 1^{re} année, on découvre une gare des Brenets qui fêtait la mise en service de l'électrification. Nous avons vécu les adieux du Père Frédéric qui ont été suivis du voyage inaugural du « nouveau Régional ».

Ce train m'a été d'un précieux secours par la suite. Dans un pre-

mier temps, j'ai eu des familles d'accueil en hiver pour le repas de midi, mais je suis redescendu par la suite manger chez de la parenté au Locle. Je quittais la classe à 11 h 30, le train partait à 11 h 38 et me ramenait au village pour retrouver mes camarades à 13h30.

Autres images souvenirs : les plongeurs dans le Doubs. Des milliers de

personnes venaient assister aux envois de 35 mètres de l'Abbé Simon, appelé « le curé volant ». Il se donnait en spectacle pour réunir les fonds nécessaires à la rénovation de sa petite église villageoise. J'ai aussi en mémoire le saut de 40 mètres réalisé par le Chau-de-Fonnier Roger Froidevaux s'élançant depuis l'hélicoptère piloté par Hermann Gei-



Souvenirs, souvenirs... Le défilé des promotions de 1950 à l'époque où Jean-Pierre Molliet (tout en blanc) venait à l'école en vélo depuis le Saut du Doubs. Vous reconnaissez-vous sur la photo de classe ? Dites-le à info@le-o.ch !

ger. Six semaines plus tard, il se tuait en tentant un plongeon de 50 mètres dans le Vieux Port de Marseille. Une chute fatale qui nous a beaucoup marqués, nous qui l'avions côtoyé.

J'ai eu plusieurs moyens de locomotion pour me rendre à l'école. Le patin sur le lac gelé et le ski l'hiver quand la météo le permettait. Il m'est aussi arrivé (peu souvent...) de rester à la maison quand le « triangle » n'avait pas eu le temps de passer.

Durant les sept ou huit mois de la belle saison, je me rendais en classe à vélo dès ma 2^e année

d'école. Habitué aux deux-roues, j'en ai souvent profité, avec l'accord de mes parents, pour aller jusqu'au stade de la Charrière à La Chau-de-Fonds. L'époque était glorieuse pour les footballeurs meugeux avec les doublés championnat et coupe. En voyant évoluer Willy Kernen, je n'imaginai pas qu'une quinzaine d'années plus tard, il deviendrait un ami et que je l'inviterais à donner des cours à l'Université populaire jurassienne et des conférences dans le milieu des enseignants.

* *Journaliste, ancien correspondant Neuchâtel et Jura du journal Le Matin*

7 francs pour un voyage dans le temps

LA MADELEINE DES MÉLÈZES - OU LA PISCINE DE PROUST.

Valère Gogniat *

Une vraie tiaffe. Un dimanche caniculaire comme il s'en fabrique toujours davantage. Fuyant l'étouffant climat lémanique pour la fraîcheur relative des mille mètres d'altitude, mes enfants et moi avons décidé d'aller passer la matinée à la piscine.

Sept francs le ticket, gratuits pour les juniors. Ce n'est pas grand-chose pour l'accès à ces installations durant une journée. Certes, c'est plus cher que lorsque nous avions encore des abonnements annuels en papier cartonné (qui terminaient la saison en piteux état). Mais sept francs, quand on y pense, ce n'est pas grand-chose pour voyager dans le temps.

Car, oui, franchir ce porche écrasé de soleil, c'est faire l'expérience déroutante d'un plongeon brutal dans un été des années 1990. On pourrait parler de Madeleine des

Mélèzes - ou de Piscine de Proust. Les cinq sens sont sollicités mais ce n'est pas avec la vue que l'on décolle le mieux.

Cela commence avec l'ouïe. Dès l'entrée, toujours le même bruit

de fond; de lointains cris d'enfants, le clapotis de l'eau et le bruyant mais bref « PSSCCCCCH-HHHHT » des douches. On ne peut pas passer outre l'odeur du chlore et celle, caractéristique, des vestiaires; un âcre mélange

de transpiration et de produits de douche.

C'est ensuite le toucher: les brins d'herbe qui se glissent entre les orteils, les maladroits sautillonnements dans les petits bassins d'eau froide. Avant de rejoindre les dalles de béton, aussi granuleuses que brûlantes. Les paumes n'ont pas oublié les tubes métalliques qui séparent les bassins – ou qui conduisent aux inquiétants dix mètres. Enfin, le goût quand, à l'heure de quitter la piscine, on s'arrête au kiosque pour s'offrir une langue de chat citron-cassis. Pas d'inflation ici: elle coûte toujours 20 centimes.

Recourir aux sens pour raviver des souvenirs; le sage qualifierait certainement cela d'expérience pseudo-philosophique. Peut-être... Cela reste surtout un excellent moyen de s'amuser une matinée avec ses enfants.

* *Journaliste au journal Le Temps*



(Photo Ville GdF)

Le Château des Monts : une identité collective

Connue de tous, l'institution fait partie intégrante du paysage local. Acquis en 1954 par la Commune, le Château des Monts, demeure patricienne construite à la fin du XVIII^e siècle, devient musée d'horlogerie en 1959.

Il surplombe la ville, offrant un écrin de choix aux pièces rares qu'il abrite; des ensembles reconnus tant pour leur degré de technicité que pour leur esthétisme.

Au fil des salles, les collections d'automates, pendules, pendules neuchâteloises et de parquet, retracent l'épopée horlogère de ses origines à nos jours.

Des collections et des pièces ont été confiées par le Technicum et l'École d'horlogerie du Locle, par des donations privées. Des pièces sont aussi acquises grâce à l'Association des Amis.

Le bâtiment, qui fait la fierté de la ville et de ses habitants, demeure un lieu à l'identité collective. Il incarne une tradition et un savoir-faire séculaires. Il témoigne d'époques où le règne industriel se conjugue à l'horlogerie. Il fait rayonner au-delà des frontières un art et son patrimoine. Il fédère les aficionados comme les professionnels. Il symbolise les temps du Locle.

Surprises après l'été!

Le 2^e semestre continue d'explorer le thème «Le geste et la main» avec l'Amicale des Dentellières. Une exposition temporaire pour un 40^e qui célèbre cet artisanat et son histoire — d'ailleurs intimement liée à celle de l'horlogerie.

Au fil des mois, des ateliers font découvrir la dentelle, ses techniques, ses réalisations, et les maestros de



Le Château des Monts: témoin des temps du Locle (Alejandra Fahrni-Gomez).

la discipline que vous êtes invités à rencontrer.

Autres rendez-vous: la Journée des familles du 1^{er} Août, sur les jeux d'antan, les Journées européennes du patrimoine ou encore les contes d'Halloween, un échange avec l'artisan graveur Jean-Bernard Michel, un défilé sur la dentelle et la revalorisation des tissus. Dans un programme didactique, intuitif et

inclusif, petits et grands trouveront activités, visites et ateliers sur mesure. Pour permettre de (re) découvrir notre Château, son patrimoine et les histoires qu'il conte sous un nouveau jour. Au plaisir de vous y accueillir nombreuses et nombreux.

Morghan Mootosamy
Directeur-conservateur

www.mhl-monts.ch

Annonce

viteos
PRÉSENTE

10-13 AOÛT 2022
OPENAIR LE LOCLE

WWW.ROCKALTITUDE.CH

15th ROCK ALTITUDE FESTIVAL

IN FLAMES IAM CLUTCH AGNES OBEL
 BATTLES KADAVAR PIGSx7 ASM AMENRA COILGUNS THE PICTUREBOOKS
 THE GARDENER & THE TREE CROWS REGARDE LES HOMMES TOMBER FØU
 RÉPUBLIQUE ATYPIQUE FLEXFAB & ZILLER BAS WALDSKIN KEHLVIN FEMME FATALE TOMMY LOBO
 MALUMMI SXOKONDO DELIA MESHLIR TON SUR TON LES PETITS CHANTEURS A LA GUEULE DE BOIS

Le MBAL continuera de briller

INTERVIEW DE FEDERICA CHIOCCHETTI, LA NOUVELLE CONSERVATRICE.

Myriam Wittwer

Un vent nouveau souffle sur le Musée des Beaux-Arts du Locle (MBAL) où Federica Chiocchetti a succédé à Nathalie Herschdorfer. Italienne d'origine, elle a travaillé un peu partout dans le monde, de Londres à Tokyo en passant par Paris et Jaipur, avant de poser ses valises dans la Mère Commune.

Comment voyez-vous l'avenir du MBAL ?

J'ai envie d'amener ici des gens qui ne connaissent le musée que de réputation mais qui n'ont pas encore eu l'occasion d'y venir. Il s'agit surtout de continuer une programmation variée, inclusive où tout le monde se sent chez soi. Le musée, c'est la maison des muses, ces déesses qui doivent inspirer. Je souhaite que l'institution continue d'être un lieu d'inspiration pour les visiteurs qui décident de naviguer dans nos espaces et de regarder nos expositions.

Avec un budget illimité offert pour une seule expo, quelle serait-elle ?
Je préfère travailler sur des théma-



tiques pour faire des expositions collectives, qui sont malheureusement beaucoup plus complexes au niveau logistique et budgétaire. Je travaille déjà sur les thématiques de prochaines expositions, mais comme les moyens ne sont pas il-

limités, il faut être réaliste. Je ne peux pas dire quelle exposition je ferais exactement, mais ce sont des expositions que je vais quand même essayer de faire, de façon raisonnable avec les possibilités du MBAL.

Vous avez une culture très photographique. Quelle place pour d'autres formes d'art ?

C'est un musée des Beaux-Arts et les Beaux-Arts sont multiples, de la photographie à la vidéo, la peinture ou encore la sculpture. L'idée est d'essayer de créer un mélange, un dialogue avec la collection permanente.

Votre regard sur le MBAL comme outil de travail ?

Il y a une double âme dans ces lieux. A la fois un endroit qui accueille le public et un espace «behind the scene». Le fait que la collection permanente soit conservée ici est très excitant. Pouvoir regarder la collection dans son dépôt, dialoguer avec les membres de l'équipe, tout ça fait que je me sens déjà chez moi. Au niveau architectural, le bâtiment est magnifique. C'est une très belle synthèse entre l'ancien et la modernité. Être dans un endroit qui arrive à les mêler, c'est très excitant, parce qu'on est toujours projeté dans le futur et dans le passé. Et ça permet de créer des liens avec les artistes contemporains et ceux qui les ont précédés.

Ludesco va se la jouer aussi au soleil !

François Nussbaum

Tout était prêt pour l'édition de mars, mais la pandémie a de nouveau tout bloqué. Qu'à cela ne tienne: l'équipe Ludesco a reporté son 13^e Festival de jeux aux 10 et 11 septembre. En prime, des événements se la joueront à l'extérieur de la Maison du peuple, jusqu'au Grand Temple, à la piscine et parfois dans toute la ville. Avec des tas de nouveautés.

Ainsi, deux équipes de sorciers-ères s'affronteront à l'image des clans rivaux d'Harry Potter. Percer les intentions des adversaires, avec une balle dans les mains et un balai entre les jambes, ce sera sportif. Un *escape game* s'insinuera dans tous les recoins du Grand Temple. Et, toujours sur le thème de la magie, un jeu grandeur nature se situera dans une mystérieuse école...

Pour tous les goûts et tous les âges: quiz, jeux de rôle, un bon vieux Twister - à vingt joueurs-



euses, pas à six! -, une course au sac, la construction d'une tour de Kapla et des classiques (échecs, scrabble). Pour les familles (enfants jusqu'à 12 ans), rendez-vous au Club 44. Avec une rue de la Serre fermée au trafic depuis la Maison du peuple pour des jeux en extérieur.

Une bonne partie des jeux prévus en mars ont pu être conservés, ont expliqué lundi les membres du comité, Jason Huther, Noémie Pffinner et Simon Paratte. L'édition est toutefois ramenée de 55 à 34h (sam. 10h au dim. 20h). Il fallait garder des cartouches pour mars 2023!

Dernière chose: rien n'est possible sans le dévouement des bénévoles. Il en faut une petite centaine et un appel est lancé aux intéressés: www.ludesco.ch/bénévoles

LES BRÈVES

Smalazik part.2 avec showcase. Après le succès de la première édition en mars, le Service de la jeunesse propose la SMALAZIK part. 2. Un atelier d'écriture avec Tracy De Sá, une rappeuse de Paris, organisé pour les jeunes de 12 à 18 ans, durant la première semaine des vacances. Il sera suivi d'un concert ouvert au public, le 7 juillet (18h). Cette activité est gratuite (repas inclus), mais les places sont limitées. Inscriptions par téléphone au 079 477 05 14.

Du 5 au 7 juillet, mar. et mer. 9h à 16h et jeu. 9h à 20h, Serre 12.

Le Casino-La Grange déménagement. C'est fini pour le Casino-La Grange dans sa petite salle intimiste. La fête de dimanche dernier a marqué la fin d'une ère. Désormais le programme sera décliné dans l'ancien cinéma LUX.

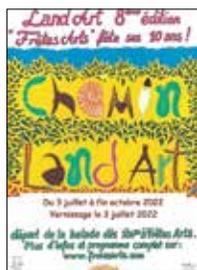
ENFANTS
DU PLACARD
A l'école de la
clandestinité

12 06 22
19 03 23

Musée
d'histoire
La Chaux
de Fonds

mnicof.ch

BALADE



FRÈTES ARTS: VERNISSAGE
Frêtes Arts, un jardin idyllique sur les hauts du Locle, propose concerts, pièces de théâtre, projections et ateliers en plein air, au pied d'un amphithéâtre végétalisé. Il fête ses 10 ans lors du vernissage de sa nouvelle saison le 3 juillet.
De plus, jusqu'à octobre, des dizaines d'artistes exposent leurs œuvres dans le Chemin Land Art: un tracé reliant la carrière de Soleil d'OR à Frêtes Arts.

Dim. 3 juillet, visite guidée. Départ gare du Locle: 10h15 / des Frêtes: 10h30.

FILM



CRITIQUE BUZZ L'ECLAIR
Le légendaire ranger de l'espace a cette année droit à son propre film et signe par la même occasion le retour de Pixar au cinéma. Cette aventure de science-fiction raconte l'origine de celui qui a inspiré le jouet d'Andy: Buzz l'Éclair. Angus MacLane, le réalisateur, redonne vie à ce héros mythique en l'entourant de personnages attachants et bien développés, ce qui donne lieu tant à des scènes drôles qu'émouvantes. Les références cinématographiques ne sont pas en reste dans ce film unique aux péripéties imprévues et palpitantes.

Guillaume Paroz, étudiant eracom

CONCERT



LES PETITS CHANTEURS DE SAINT-LOUIS
La chorale des Petits Chanteurs de Saint-Louis regroupe depuis plus de soixante ans une trentaine de petits parisiens de 10 à 15 ans. Une aventure musicale qui mêle passion et épanouissement des enfants. Elle fera halte à La Chaux-de-Fonds lors de son annuelle tournée d'été, à travers plus de trente pays d'Europe et au Japon. Des chants religieux et profanes raisonneront dans les murs de l'église de Notre-Dame-de-la-Paix. Entrée libre.

Sam. 23 juillet, Notre-Dame-de-la-Paix, 20h.

LIVRE



LES BIBLIOTHÈQUES EN BALADE À MUZOO
La Bibliothèque des Jeunes et celle de la Ville de La Chaux-de-Fonds se rendent à la place de jeux de MUZOO pour offrir des livres, magazines et bandes dessinées pour tous les âges. Une sélection d'ouvrages à lire en un après-midi à l'ombre des arbres. Il y en aura pour tous les goûts. Et pour les plus petits, les bibliothécaires ont prévu des lectures à voix haute! Présence assurée par beau temps.

Chaque mar. et ven. 14-17h, du 5 au 15.07 et du 2 au 12.08

Annonces

helvetia.ch/la-chaux-de-fonds

**Proximité.
Compétence.
A votre service.**

Après une période de fermeture suite à des rénovations, votre Agence Principale de La Chaux-de-Fonds est de retour à la rue Jardinière 71.

simple. clair. helvetia
Votre assureur suisse

Demandez-nous conseil!

Agence principale La Chaux-de-Fonds
T 058 280 73 55
Lundi – Vendredi
de 08:00 à 12:00 heures

Espace bon' Thé

140 thé au choix
tasses, théières
accessoires
idées cadeaux

Henry-Grandjean 1 – 2400 Le Locle
Tél. 032 931 26 66
www.espacebonthe.ch
info@espacebonthe.ch

Heures d'ouverture:
Mardi à vendredi: 9h-11h45 et 14h-18h
Samedi: 9h à 12h

FRUTIGER
MODE

DANIEL-JEANRICHARD 15 / 2400 LE LOCLE
032 931 17 20 / frutiger.conf@bluewin.ch
www.frutiger-mode.ch
Fermé le mercredi après-midi

Horaire d'été: du 12 juillet au 6 août
Ouvert tous les matins de 8h à 12h

Bon de réduction

Citez 3 de nos marques et profitez d'une réduction de CHF 20.- sur un article de votre choix (minimum CHF 50.- y compris soldé)

Validité: jusqu'au 30 juillet 2022 en nous présentant cette annonce découpée et remplie.

Marque N° 1 _____

Marque N° 2 _____

Marque N° 3 _____

IMPRESSUM



Tirage: 26'877 ex.

Rue du Parc 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00
info@le-o.ch – www.le-o.ch

Heures d'ouverture:
8h à 11h30 – 13h30 à 17h

Rédacteur en chef:
Giovanni Sammali

Publicité:
Stéphane Vouilloz,
chef de vente

Mise en page:
Nathalie Rose

Editeur: StarMedia SA

Impression:
CIR, 1870 Monthey

Distribution:
Tous les vendredis par La Poste
Papier 100% recyclé



AGENDA

JUILLET LA CHAUX-DE-FONDS

02.07: **DÉDICACES**. Raymond Vouillamoz, L'ordre n'a pas d'improvisation. Payot, 16h-17h30.

03.07: **VISITE GRATUITE**, MIH, 10h30.

03.07: **42° RESISPRINT INTERNATIONAL**, Centre sportif de la Charrière

04.07 au 14.08: **CARTE VACANCES**, 12-17 ans, Service de la Jeunesse.

05 au 07.07: **SMALAZIK** part. 2, Service de la Jeunesse, 9h à 16h.

05.07: **BIBLIO-MUZOO**, Place de jeux de Muzoo, 14h.

23.07: **PETITS CHANTEURS DE ST-LOUIS**, Notre Dame-de-la-Paix, 20h.

27.06 au 03.07: **EXPO UNE LIGNE A SOI**, Théâtre ABC.

Jusqu'au 03.07: **ELDORADO** et **INFINITE CELESTE**, Quartier Général.

Jusqu'au 08.07: **EXPO ENQUETE D'INSECTES**, Médiathèque HEP-BE-JUNE.

Jusqu'au 28.08: **BALADE AU MUSEE AVEC POUSSINS ET SOURIS**, Musée Paysan.

Jusqu'au 06.11: **ECLAT DE VERRE, LA MAITRISE DE L'EMAIL**, MIH.

Jusqu'au 26.02.23: **50 ANS, 50 EXPOSITIONS, 50 COLLECTIONS**, Musée Paysan.

Jusqu'au 28.02.23: **EXPO DES NOUVELLES ACQUISITIONS 2021**, MIH.

Jusqu'au 31.12.23: **A LA FEMTOSE-CONDE PRES**, MIH.

30.07 au 06.08: **LA PLAGE DES SIX POMPES**, Festival international des arts de rue.

JUILLET LE LOCLE-LES BRENETS

01-02.07: **MUSIC FESTIVAL PROMO-LE LOCLE**, Communal, dès 12h.

03.07: **MBAL: VISITE COMMENTEE**, Musée des Beaux-Arts Le Locle, 14h30

03.07: **CHEMIN LAND ART VERNISAGE**, Les Frêtes 169, Les Brenets.

06.07: **MBAL: Atelier vacances pour enfants**, Le Locle, 14h.

Jusqu'au 27.11: **LE FABULEUX DESTIN D'OSCAR TSCHIRKY**, Moulins Souterrains.

Jusqu'au 16.10: **SOUS L'AILE DU ROUGEQUEUE à FRONT BLANC**, Parc de l'Hôtel-de-Ville

Jusqu'au 25.09: **EXPOSITION «HABITS»**, MBAL.

Jusqu'au 30.10: **40 ANS DE DENTELLES**, Musée d'horlogerie, Château des Monts.

RENCONTRE

Vous, femme (45-70 ans), libre ou pas, en quête d'un confident, de délicatesse et de respect mutuel. Moi, homme (59 ans), mêmes aspirations. La vie n'attend pas, alors OSEZ! Ceci n'est pas une agence. Tél. ou sms 077 470 37 57.

Rue Numa-Droz 106 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 554 05 04 – www.pfproietti.ch

Annonce

La Chaux-de-Fonds

MÉTROPOLE HORLOGÈRE

LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Louis-Agassiz 12
Appartement 3 pièces, 77 m² au 2^e étage Est.



Entièrement rénové cet appartement vous propose:

- une cuisine agencée
- une salle de douche-WC
- part au jardin potager commun

Proche des transports publics et des écoles.

CHF 840.-/MOIS (+180.- CHARGES)

Service des bâtiments et du logement, 032 967 62 61



Touchez

d'un seul coup
les **21'000 ménages**
de La Chaux-de-Fonds ?
(+ Le Locle : 09.09 et 09.12)



**Un journal,
mais pas que !**

f journal.le.o @le_o_journal

Contactez-nous pour un conseil personnalisé à:
Le Ô – Rue du Parc 65 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00 – info@le-o.ch – www.le-o.ch

Eau, soleil, chaleur, insectes : gare aux sales coups de l'été !

Vous êtes sur le point de partir en vacances. Vous faites donc partie du 100 % de gens qui vont se faire piquer par un insecte (plus ou moins grand), se sentir mal à cause de la chaleur ou du soleil et/ou vouloir plonger rapidement dans une eau claire et limpide pour se rafraîchir.

Voici les petits conseils (liste non exhaustive) du personnel médical de la Permanence Volta, qui fait face régulièrement à ce genre de cas.



Pages Sciences et Santé

Le Ô propose des pages Sciences et/ou Santé en partenariat avec la Permanence Volta, l'UniNE et autres institutions.

Piqûres : abeilles, guêpes, frelons...

Aïe. Non seulement ça pique, mais ça fait mal.

Retirez le dard tout doucement pour qu'il ne se casse pas sous votre peau. Désinfectez la zone. Un antihistaminique et/ou un contact à une chaleur à plus de 50 degrés vont atténuer l'effet du venin. Les vic-

times n'auront pour la plupart qu'une rougeur localisée ou un œdème douloureux, mais sans gravité. En cas de réaction allergique (éruption cutanée, gonflement, vertiges, pâleur, difficultés respiratoires, sensation d'étouffement, etc.), appelez sans attendre le 144.

Insolations et coups de chaleur

Après de longues heures d'exposition au soleil, votre corps peut vous faire comprendre que, contrairement aux lézards, vous avez abusé de ce bon temps. Votre tête va chauffer et devenir rouge. Peuvent s'ajouter des vertiges, des maux de tête, des nausées ou des bourdonnements d'oreilles. Petit frère de l'insolation, le coup de chaleur

augmentera la température de tout votre corps (et pas seulement celle de la tête), qui pourra ainsi dépasser les 40 degrés.

Conseils dans les deux cas : rafraîchissez votre corps, buvez beaucoup d'eau, allongez-vous. Le paracétamol permet d'apaiser certains symptômes désagréables.

Coups de soleil

Si vous êtes en plein soleil, mais que vous ne protégez pas votre peau avec de la crème solaire toutes les deux heures, vous aurez toutes les peines du monde à éviter un coup de soleil et des brûlures désagréables. Les symptômes vont d'une simple rougeur -

plus ou moins chaude, plus ou moins irritante - à la formation de cloques sur la peau endolorie.

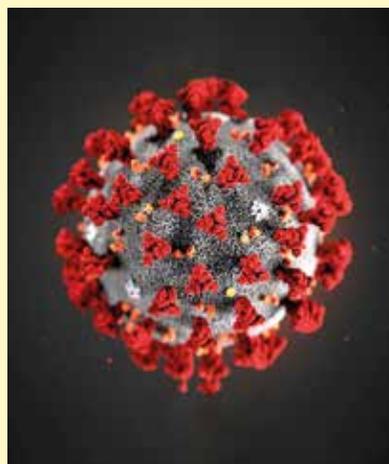
Conseils : rafraîchissez la zone concernée. Buvez beaucoup (de l'eau évidemment!). Et mettez dès que possible une crème apaisante.

Hydrocutions

Chaque année, en Suisse, ce sont plus d'une dizaine de personnes qui perdent la vie dans l'eau des suites d'une hydrocution. On ne le dira jamais assez, ne passez pas du bain de soleil au bain tout court. Le choc thermique que subit

le corps peut provoquer votre noyade. Surtout, et dans n'importe quelle situation, si vous présentez des crampes, des démangeaisons, des maux de tête et/ou des frissons anormaux, sortez immédiatement de l'eau.

Le Covid est de retour : tests et vaccins tout l'été à la Volta



La Volta, à La Chaux-de-Fonds et à Fleurier, est à votre disposition tout l'été pour des consultations sans rendez-vous, des tests Covid (antigéniques et PCR) et/ou des vaccins (1^{ère} dose, 2^e dose, booster 1 ou booster 2).

La 4^e dose est prise en charge uniquement sur certificat médical. Si vous avez besoin de la quatrième dose pour voyager, il vous en coûtera 60 CHF (à payer sur place, par carte ou en cash).



L'Épicerie du village
Cédric et Marie Haldemann



Grand-Rue 12
2416 Les Brenets
032 932 11 66
epicerieduvillage@bluewin.ch

TL Multi-Services

Révision & Assainissement de citernes
Divers travaux d'intérieur
Entretien des extérieurs
Service technique
Nettoyages



Pierre-Seitz 2
2416 Les Brenets

Thierry Lardon
Brevet fédéral
Certificats de service technique

+41 79 852 64 66
TLmultiservices@outlook.com



PNEUS JEANNERET
Succ. Gerber

Richard Gerber - 2400 Le Prévoux
Tél. 032 931 12 70

Depuis 1895

Meubles Leitenberg
La passion de vous meubler

à votre service
du mardi au vendredi de 8h-12h et de 13h30-18h30
samedi non stop de 9h-16h30



La Chaux-de-Fonds leitenberg.com 032 913 30 47

QUINCAILLERIE DUBOIS



PROMO DU MOIS
Set de 3 machines 18V + 2 batteries 5.0 Ah
- Visseuse GSR 18V-20
- Perforateur GBH 18V-20
Meuleuse GWS 18V-125 V-U

~~699.-~~ **489.-net**

Grande-Rue 7 · 2400 Le Locle · 032 931 40 15
www.duboisquincaillerie.ch · info@duboisquincaillerie.ch

ZDS Sörl

Plâtrerie - Peinture - Façade

+41 (0) 79 462 58 61 | www.z-d-s.ch

RAMSEIER IMMO'BOIS

Menuiserie Ebénisterie Cuisines
Agencements

Ramseier Stephane

078 685 05 85
ramseier.stef@gmail.com

Rue Jaquet-Droz 9
2300 La Chaux de Fonds



LOCATELLI

PLÂTRERIE - PEINTURE - MARQUAGE ROUTIER
FAUX PLAFONDS - ISOLATION PÉRIPHÉRIQUE

Allée des Meuqueux 51 - La Chaux-de-Fonds - 079 205 31 10
info@flpp.ch

WWW.FLPP.CH

ADOR SARL

Achat / Vente
Or - Montres - Bijoux

Rue Neuve 10
2300 La Chaux-de-Fonds

032 968 06 95

BRUSA SPORTS

Tél. 032 913 79 49
www.brusasport.ch

Ouvert tout l'été en mode « Soldes »

Avenue Léopold-Robert 72 – 2300 La Chaux-de-Fonds

LES BRÈVES

Statistiques cantonales. Memento statistique 2022 disponible sur ne.ch. Retrouvez tous les chiffres-clés cantonaux et communaux (logements, population, emplois, environnements). Au passage, soulignons que la Tchaux a eu plus du double d'heures d'ensoleillement que le Bas en décembre 2021.

Nouveau secrétaire général à la Convention patronale. Nommé par l'Assemblée générale de la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse, Ludovic Voillat succédera à François Matile le 1^{er} novembre. Il est actuellement responsable du Service Communication et Digital.

Déposez vos plaques à la Poste. Une nouvelle prestation lancée par la Poste et le SCAN à partir du 1^{er} juillet. Pour 20 francs, la Poste emballera et enverra vos plaques à Malvilliers. Un flyer est à disposition dans les vingt-quatre filiales postales du canton et au SCAN.

Horlogerie suisse. Les exportations de nouveau à la hausse en mai, avec + 13,6%, à 2 milliards de francs, grâce surtout aux montres de plus de 3000 frs (prix export). Les marchés occidentaux (USA +34,8% et Europe +31,6%) compensent la contraction de la Chine (-65,2%) et la baisse persistante de Hong Kong (-3,4%).

L'Âme verte : épicerie écoresponsable

 **Justin Paroz**

La Chaux-de-Fonds aura bientôt sa première épicerie participative avec Le Rucher (*Le Ô* du 17 juin). Au Locle, la coopérative L'Âme verte existe depuis mars 2017 et résiste aux rouleaux compresseurs des grands distributeurs. Ce concept de commerce écoresponsable est très en vogue. Notre reportage.

À la différence du Rucher, qui impose la participativité – il faut être membre et y travailler trois heures par mois pour pouvoir y faire ses achats – l'âme verte est coopérative et ouvertes à tous-tes. «Nous sommes cinq personnes à travailler à temps partiel (dont Estelle Perrenoud, qui signe le porte-plume de cette semaine, p.24). Une variante qui convient plus au Locle», explique Mylène Jubin.

La proximité maitre-mot

Les prix pratiqués tiennent compte du coût de ces emplois, que Le Rucher économise de son côté. «Des rabais sont par contre offerts pour les grandes commandes.» L'Âme verte propose un large assortiment, des cosmétiques aux semences potagères. Dans ces deux épiceries, le but est de proposer



L'Âme verte propose un vaste assortiment de produits régionaux et en vrac. (gs)

des produits locaux, sans intermédiaires et dans la mesure du possible bio, et de contribuer ainsi au développement d'une consommation respectueuse de l'environnement et des producteurs.

«À l'Âme verte, nous travaillons en direct avec une trentaine de producteurs. Et 90% de nos produits sont en vrac. Les client·e·s prennent leurs propres contenants», ajoute Mylène Jubin, qui ne manque pas de saluer l'initiative chaux-de-fonnière. «Une super démarche de réunir des forces et de faire émerger ce type

d'épicerie. Et travailler en interne leur permettra d'être efficace pour répondre à la demande. Dans ce genre d'épicerie, nous avons un rôle à jouer pour conscientiser le consommateur. Le sensibiliser aux saisons. Et soutenir les producteurs locaux.»

L'Âme verte en chiffres

200: le nombre de coopérateurs
420: les kilos de carottes vendues (2021).
CHF 480'000.-: le chiffre d'affaires 2021.
 Info sur www.l-ame-verte.ch

Annonces

Boutique Prêt-à-porter

VÉRITABLES SOLDES

M^{me} G. Schopfer – Rue de France 8 – 2400 Le Locle
 Tél. 032 931 78 56 – 079 413 31 80 – Fermé le lundi matin

A LOUER APPARTEMENTS ADAPTÉS POUR TOUS

Billodes 10 – 2400 Le Locle

2,5 pièces environ 60 m², équipés, avec balcon et ascenseur. Loyers conformes aux prestations AVS/AI

Pour les visites : Gimmobi 079 635 92 41 gimmobi.ch



BATI BURGy
 PLÂTRERIE-PEINTURE
 FAÇADE-PERIPHERIQUE
 PLÂFONDS SUSPENDUS



WWW.BATIBURGY.CH
 076 483 36 06
 079 704 76 16

CAFÉ · RESTAURANT 
 DES TUNNELS
 LA CHAUX-DE-FONDS

Ouvert tout l'été!
 Tartares de bœuf, roastbeef, salades estivales.
 Fermé dimanche et lundi en juillet-août

ELODIE GERTSCH & KEVIN RAGHAVAN
 Rue de l'Hôtel-de-Ville 109 · La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 20 01

  @Restaurant des Tunnels

Credit Suisse inaugure un centre de conseil

APRÈS QUELQUES MOIS DE TRAVAUX, LE CREDIT SUISSE INAUGURE UN CENTRE DE CONSEIL À LA CLIENTÈLE À LA CHAUX-DE-FONDS. OUVERTURE LE LUNDI 4 JUILLET.

Le nouveau centre de conseil du Credit Suisse sera situé à l'avenue Léopold-Robert 12-14 et accueillera désormais la clientèle sur rendez-vous. Cette nouvelle succursale répond à un nouveau concept d'accueil et a été conçue pour satisfaire les besoins en constante évolution des clients en combinant le monde numérique de la banque avec un service personnalisé. «Depuis plusieurs années, nous constatons que la vocation d'une succursale bancaire se transforme.



Un lieu ouvert et accueillant



Les transactions électroniques suppléent de plus en plus les opérations de guichet alors que les demandes de conseils personnalisés gagnent en importance», explique Pascal Maire, le responsable de cette nouvelle entité.

Le bureau de conseil à la clientèle de la Chaux-de-Fonds se veut être ainsi un lieu ouvert et accueillant pour chacun, client privé ou commercial, tout en étant à l'avant-garde de la digitalisation inéluctable des services.

Il disposera d'un espace d'accueil et de deux salons équipés de matériel technique moderne. Ces derniers ont ainsi été meublés avec des «tables digitales» interactives permettant de diffuser des documents et dotés de moyens de vidéo conférence dernier cri. Lors des entretiens, il sera ainsi possible de faire appel en tout temps à des spécialistes de la banque où qu'ils se trouvent, selon les besoins spécifiques des clients. Ces derniers seront reçus sur rendez-vous du lundi au vendredi. Une zone 24 heures, dotée d'un distributeur automatique de billets sera, elle, disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Des retraits en CHF et en Euros ainsi que des versements en CHF seront possibles en tout temps.



Un centre de conseil à l'avant-garde de la digitalisation des services (Le Ō).

Pascal Maire : « enthousiaste »

Pascal Maire, 39 ans, assumera la responsabilité de l'agence chaux-de-fonnière. Ce conseiller de clientèle privée Private Banking est aujourd'hui très enthousiaste à l'idée d'étréner des locaux flambant neufs au cœur de la ville pour y accueillir

toute la clientèle des Montagnes neuchâteloises. «Je suis fier de pouvoir dire que notre centre de conseils répond désormais à nos standards d'accueil les plus modernes. Nous sommes parfaitement équipés pour répondre aussi bien aux besoins de nos clients

qui désirent un conseil à la fois global et personnalisé, qu'à ceux qui sont aujourd'hui davantage demandeurs de services numériques», explique-t-il.

Originaire de La Sagne, Pascal Maire a fréquenté le Lycée Jean Piaget avant d'obtenir un Master en finance à l'Université de Neuchâtel. Après avoir travaillé au service d'un Family Office à Genève, il a retrouvé en 2017, pour son plus grand plaisir, ses terres natales. «J'aime le franc-parler, la franchise des habitants de la région. Le contact est direct, sincère et on lie facilement des attaches solides et durables.»

A l'Avenue Léopold-Robert, les habitants de la région pourront également compter sur la présence d'experts hypothécaires, de spécialistes en Wealth Planning ainsi que de consultants en investissements si besoin, également sur rendez-vous.



Absinthes, côté Doubs



Françoise Boulianne Redard

Le père, Nicolas Droz, tient le restaurant l'Absinthe au Saut du Doubs. La fille, Matisse, grande voyageuse sédentarisée grâce au confinement, crée sa propre distillerie d'absinthe dans ce lieu magique qui magnétise les visiteurs depuis le Paléolithique.

Tous deux sont captivés par la fée verte, son parfum d'interdit, sa mystérieuse alchimie et son histoire artistique liée à l'époque de la bohème «qui n'a rien et vit de tout» selon Balzac, qui l'a chantée bien avant Aznavour.

Il tient le restaurant l'Absinthe au Saut du Doubs et vient d'éditer ses poèmes inspirés par la fée verte. Elle ouvre sa boutique-distillerie juste à côté, avec gins et absinthes de sa création. (fbr)

Tel père ...

Il faut commencer par le père, et même remonter à quatre générations de Droz. Visionnaires, ils se sont attachés à racheter toutes les demeures d'intérêt autour du Saut du Doubs, qui attire plus de 200'000 visiteurs par an. Il faut dire que le site est superbe, qu'on le parcourt à pied ou qu'on se laisse glisser en bateau au fil de l'eau.

«Mes parents tenaient l'Hôtel de France à Villers-le-Lac, raconte Nicolas Droz. Ils n'avaient que peu de temps à me consacrer. Mon enfance a été assez chaotique, entre la pouponnière des Brenets et le Petit Séminaire de Consolation. J'ai voulu apprendre l'horlogerie à La Chaux-de-Fonds, mais un professeur l'a déconseillé à mon père: le quartz débarquait, la montre traditionnelle n'avait plus d'avenir! J'ai donc étudié la bijouterie et le sertissage à l'École d'art. L'esprit frondeur et antimilitariste qui y régnait m'a si bien marqué que, lorsque je

suis rentré en France, j'ai fait de l'objection de conscience.»

Il s'est ensuite exilé à Paris, travaillant chez le prestigieux joaillier Chaumet, place Vendôme, et écrivant ses premiers poèmes sur la vie parisienne.

«Quand ma fille Matisse est née, j'ai dû faire un choix: les grandes villes ou les sapins?» Les sapins ont gagné et il a repris le restaurant de la Chute, au Saut du Doubs. «Mon père m'a mis dans les pattes un homme politique. Je lui ai déclaré que je voulais renommer cette auberge L'Absinthe, breuvage à l'époque illégal. Pourquoi pas La Cocaïne, s'est-il indigné, m'assurant que je ne recevrais aucune subvention!»

Nicolas a tenu bon. Comme dans les guinguettes du bord de la Marne, en 1900, toute son équipe porte des canotiers et des tabliers noirs, les fontaines d'absinthe s'invitent à table et l'ambiance hors du temps ravit la clientèle.

... Telle fille

Matisse Droz, 29 ans, a arpenté le monde depuis l'adolescence, se formant au tourisme et à l'entrepreneuriat à Marseille, avant d'aller exercer ses talents de Bali à l'Irlande, en passant par le Kentucky et le Canada. L'épidémie de coronavirus et le confinement l'ont ramenée à la maison avec un grand projet en tête: «J'avais dans l'idée de rester mon propre patron, mais de quitter le monde des

idées pour créer mon propre produit. L'absinthe s'est vite imposée à moi. Le déclic a été les visites de distilleries et les dégustations que j'ai faites avec mon père. Les alambics en cuivre, qui donnent l'impression de remonter le temps, l'évolution des parfums entre la distillation et la maturation, l'extrême rigueur nécessaire pour trouver, au centième de gramme près, les bonnes combinaisons de plantes, tout me plaît dans cet univers magique.

J'ai fait des stages en Bretagne, en Auvergne et dans la région de Belfort et j'ai peaufiné mon dossier pour obtenir les autorisations nécessaires. Tout est prêt pour l'ouverture de ma boutique-distillerie, juste à côté du restaurant l'Absinthe. Pour le moment, je teste, je fais déguster les fins becs alentour, et j'ai

FÉE AUX YEUX VERTS TU ES MON UNIVERS

commencé une petite filière production. Je plante l'absinthe sur place, et bientôt aussi la menthe et la mélisse. 85% de mes herbes et épices viennent de producteurs régionaux, le plus souvent bio».

Du gin aussi!

Curieuse, elle a aussi créé deux gins très personnels, et son absinthe est la plus subtile que nous ayons dégustée. Aussi audacieuse que souriante, Matisse ne s'arrêtera pas là. A quand le premier concours?



Points forts du TCLL : courts en terre battue synthétique et Nicolas Guillaume, entraîneur de renom.

Pour le plaisir de taper la balle !

Le Tennis Club Le Locle a été fondé en 1928. Mais je vous rassure : pas de poussière, tout au plus du sable que les balles feront gicler en l'air.

Dans un cadre verdoyant sur les hauts du Locle, notre club bénéficie de tranquillité et d'un calme propice à la pratique de ce sport.

Les nombreux points forts du TCLL : sa convivialité et son am-

bianche familiale. Eté comme hiver, joueuses et joueurs, du plus débutant au compétiteur aguerri, de 5 ans au respecté aîné, se côtoient.

En plus de nos 4 courts (2 intérieurs et deux extérieurs), le TCLL compte plusieurs professeurs très compétents dont Nicolas Guillaume, notre responsable juniors qui, par son palmarès, fait notre fierté. Humble, avenant et motivé, il fait progresser nos membres jusqu'au niveau national. Classé dans les 800 meilleurs ATP avec quelques belles victoires contre des joueurs du Top 100, Nicolas aime transmettre sa passion du tennis aux membres du club avec une énorme générosité. Alors, ne serait-ce que pour venir tester une leçon avec lui ou tout simplement pour vous essayer au tennis, n'hésitez pas à venir nous rendre visite.

Steve Lambrigger, TC Le Locle

Infrastructures

Le club a 2 courts extérieurs récents en terre battue synthétique, permettant de jouer très rapidement après la pluie, du printemps à octobre. Pour l'hiver : deux courts intérieurs, dont la surface est similaire à ceux de Melbourne et de l'US Open, avec une natte souple pour préserver les articulations. Et après l'effort, un club house vous attend pour refaire le match avec votre partenaire.

L'école de tennis

L'école de tennis accueille les jeunes de 4 à 20 ans. Mini-tennis, école de compétition, loisir : chacun y trouve sa place. Cinq professeurs Jeunesse et Sport dynamiques sont disponibles toute la semaine. Et pour les compétiteurs, des accompagnements de tournois sont proposés. Stages tennis et multisports organisés plusieurs fois par an, y compris ceux qui ne font pas partie du club.

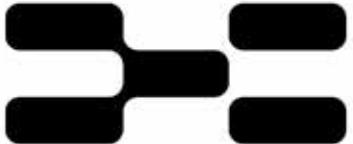
Cardio-tennis

220 : le nombre de séances cardio-tennis réalisées au TCLL. Une activité physique et ludique proposée un soir par semaine depuis des années. Tennis et exercices physiques (cardio, renforcement musculaire) se succèdent sous forme d'ateliers, le tout en musique, durant plus d'une heure. Le but : transpirer en s'amusant. Tout le monde vient quand il en a envie et paie à la séance.

Annonces

100% Electric





AIWAYS

Votre nouvelle agence à
La Chaux-de-Fonds



Nouveau

STUDIO DE JARDIN

Pool - house

Pergola bio-climatique

Véranda aluminium haute performance

verancolor.ch

VÉRANDA ■ PERGOLA ■ JARDIN D'HIVER

2732 Reconvilier T 032 481 37 31



Des fusées au Résisprint

À DOUZE JOURS DES MONDIAUX, DES POINTURES VIENNENT DÉFIER LES MILLISECONDES SUR LA PISTE MAGIQUE DE LA CHARRIÈRE. AVEC BRADLEY LESTRADES PARÉ DU BRONZE NATIONAL !

Justin Paroz

L'athlétisme s'est à nouveau donné rendez-vous à La Chaux-de-Fonds! Le 3 juillet, le SEP Olympic organise le 42^e Résisprint international. Une belle brochette de sprinters et sprinteuses d'une vingtaine de nationalités différentes défieront les millisecondes à La Charrière, sur la rapide piste qui fait la renommée du meeting.

«L'anneau de la Charrière est reconnu très rapide», explique Olivier Gloor, responsable des athlètes. «Piste de bonne qualité, atout de l'altitude avec les 1000 m de la ville, date favorable à laquelle les athlètes arrivent en forme, et surtout cet aspect psychologique: ils viennent conditionnés pour faire une perf'. C'est ce qui fait que les records tombent ici. Les sprinters veulent venir!»

Parmi les têtes d'affiche citées, les Suissesses Ditaji Kambundji et Noemi Zbären pour le 100 m



Des records pourraient tomber avec les fusées annoncées. (photo: Lambert)

haies et Bradley Lestrades sur le 100 et 200 m. Le Chaux-de-Fonnier vient de remporter le bronze national dans ces deux disciplines. L'Italien médaillé d'or des derniers JO (4x100 m) Filippo Tortu et le Sud-Africain Adams

Luxolo, qui s'est récemment imposé au meeting de Paris, devraient courir le 200 m.

Mais des incertitudes demeurent: «A moins de deux semaines des Mondiaux aux Etats-Unis, c'est

une période propice aux changements. Certains ne veulent pas risquer de se blesser. D'autres, au contraire, veulent faire un dernier test. Sans oublier ceux qui cherchent une qualification pour les Européens de Munich.» Un regret: la sprinteuse tessinoise Ajla Del Ponte qui avait marqué sa venue l'an passé avec deux records de Suisse, ne sera pas au départ: «Elle volera déjà direction les Mondiaux».

Proximité et ambiance

Le Résisprint c'est aussi une ambiance unique: «Une proximité rare entre jeunes athlètes régionaux et cracks qu'on verra à la TV aux Mondiaux. Ils peuvent voir ce qu'est le haut niveau, comment y arriver, et surtout échanger avec leurs stars. C'est ça le Résisprint!» Le public est attendu en nombre pour faire vibrer la Charrière dès 10h25 avec le 400 m national. Le programme international commencera, lui, à 13h05 avec le 400 m haies homme.

Justin Paroz, notre héros!



Vous avez dit stagiaire de course? Justin Paroz, collaborateur de la rédaction du Ô, est aussi champion cycliste. Samedi, il a bouclé le 2x200 ultra challenge en 12h49 d'effort. Parti à 9h05 le matin, il était de retour à 22h08 devant le magasin Dubraquet, organisateur

de ce raid. Un tour de géant avalé à 31,2 km/h de moyenne. Le 2^e, Michiel de Wilde, est arrivé nonante minutes plus tard. Puis les autres au fil de la nuit. En 2020, Justin avait déjà gagné la course Zurich-Zermatt. Qui ne faisait «que» 280 km. (gs)

LES BRÈVES

CYCLISME. Martin Sandoz du VC Edelweiss Le Locle s'est qualifié pour les Mondiaux Gran Fondo, qui se dérouleront le 15 septembre à Trento en Italie. Bravo!

HOCKEY. Arnaud Schnegg s'est engagé avec le HC Franches-Montagnes. L'attaquant chaux-de-fonnier de 21 ans vient de passer deux saisons avec le HCA.

Kin-ball: Le Locle au sommet!

Quelle saison! Le KBLL est double champion Suisse (en Women et U12)! Mais aussi 2^e en U15 et 3^e (messieurs). Une première pour le club, et un tir groupé record. «C'est gratifiant! On s'est arraché pour gagner notre première finale avec Locle ness, l'équipe filles», lâche Emmanuelle Simon, joueuse et entraîneuse juniors. «Notre équipe féminine n'a que 3 ans. Avant nous jouions en mixte.» Mais les équipes du KBLL s'en-

trainent toujours ensemble. «Une chance: on gagne en force de frappe et en rapidité», note Emmanuelle.

Des sélections pour les Européens et les Mondiaux pourraient tomber! «Ça motive tout le monde et ça fait évoluer le Kin-ball suisse. Au Locle, on s'investit beaucoup pour promouvoir notre sport», sourit la joueuse. Profitez des Promos pour le découvrir: il y aura des initiations en ville! (j pz)



COURRIER DU LECTEUR

Comment faire pour ne pas attraper le nouveau variant ?

Alors ayant testé tous les autres, ayant eu trois Covid différents et trois fois vacciné, honnêtement, je m'en fous.

Pepi

Moi, je pense qu'il faut tout goûter dans la vie. Vive le nouveau variant. Soyons fous, on vit qu'une fois.

Roger

Moi, j'ai un Covid long.

Jérôme

C'est pas la taille qui compte.

Gérard

Ça va pas recommencer!

La rédaction

Cortège des promos

J'ai adoré le cortège des promos, plein de jolies couleurs, un bémol tout de même: un peu trop d'enfants par rapport à l'année passée. Les fanfares, on n'en parle pas, je ne les ai pas entendues.

Josiane Frütschi, 102 ans

Coming out

Voilà ça y'est, je fais le pas. Après tant d'années à vivre dans le secret, caché pour n'être plus que l'ombre de moi-même, à faire semblant, à fuir ces yeux qui me jugent, j'ai choisi de ne plus me taire. D'affronter mon destin,

d'être libre, enfin! Je vous le dis, sans peur d'être raillé, en assumant totalement ma sexualité, je vous l'annonce officiellement: je suis hétéro. Voilà, c'est fait, fallait que ça sorte.

Félix G., 58 ans, Gland

Bravo, quel courage, à notre époque ça ne doit pas être facile d'assumer, chapeau. Avec plaisir pour un verre.

Georges, 49 ans, 1m88, yeux bleus, svelte, sportif, aimant la nature, les sorties, le cinéma.

Pffff...

Félix G., 75 ans, Bümbliz Nord

J'aime beaucoup La Chaux-de-Fonds, ses habitants, son école d'art et son beau temps.

Thérèse

Je vois pas ce qu'il y a de drôle.

Robert

C'est vrai. Y a rien de drôle à aimer La Chaux-de-Fonds, ses habitants, son école d'art et son beau temps.

Thérèse

C'est bien ce que je disais.

Robert

PORTE-PLUME

La grand-mère

Adrien ouvre la porte de la maison de ses grands-parents. La grand-mère est morte à son tour, il va trier les affaires. En théorie, il trouve que ça fait partie du deuil. En pratique, ça l'embête un peu parce que ça arrive une semaine après la naissance des jumeaux.

Les deux vieux s'aimaient beaucoup. La grand-mère respectait le grand-père parce qu'il se tuait à la tâche pour ramener l'argent qu'il faut, le grand-père respectait la grand-mère parce qu'elle se tuait à la tâche pour faire de leur maison un foyer, et aussi parce qu'elle avait le secret d'une formidable liqueur de prune.

Par où commencer? C'est quand même dingue d'être tout seul pour faire ça, se dit Adrien. Les appareils électroménagers qu'elle a fini par acheter pour qu'on lui foute la paix, et jamais utilisés, c'est: loin.

Les livres, des reliques pareilles, il faudrait les garder, mais qui

en voudra, aujourd'hui, avec internet?

Avec les objets, les souvenirs reviennent. Il trouve des sachets de semences, elle les récupérait sur les plus belles plantes, parfois il l'aidait, ou croyait l'aider, il ne saurait plus comment faire en tout cas. Des racines de chicorée sèchent, elle semblait n'avoir jamais compris que maintenant le café est bon marché. La cuisine fourmille de trésors.

La grand-mère disait qu'on est sur Terre pour apprendre, aimer et travailler. Et transmettre. En ce qui concerne les jumeaux, pour pas mal de choses, c'est encore un peu tôt. Et pour convaincre son Amour de réserver une pièce aux affaires de sa grand-mère, sans doute un peu tard. Mais après tout, elle a bien fini par être d'accord pour tous ces pruniers...

Estelle Perrenoud

Auteure locloise. Roman Envol d'un oiseau vert (2016), Le chant des tourterelles (2019), nouvelles.



Concours : bons baisers de vos vacances !



C'est les vacances. Aussi pour Le Ô, qui reviendra le 29 juillet dans vos boîtes aux lettres. Mais pour rester en contact, nous lançons un concours de photos de vacances. Envoyez-nous à info@le-o.ch ce que vous inspire notre Ô, symbole des Montagnes neuchâteloises horlogères, des aiguilles d'une montre et des sapins. Depuis la plage, le lac ou la montagne. Ou depuis le boulot si vous ne décrochez pas! Hâte de voir vos créations. On compte sur vous! Il y aura de jolis prix, dont une souper pour deux dans un resto goûteux! A vous de jouer. (Le Ô)

LE DESSIN DE NICOLAS SJÖSTEDT

